[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI^e siècle apparentés au *Trésor des joyeuses inventions*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Traductions de latin en français](#)[Collection](#)[Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau](#)[Item](#)[\[1550_Tradlatfr_Grou\] 042 Quelqu'un desirant estre Presbtre](#)

[1550_Tradlatfr_Grou] 042 Quelqu'un desirant estre Presbtre

Présentation générale du poème

Titre de la pièce D'un qui vouloit estre Presbtre. G. C.
Incipit non modernisé Quelqu'un desirant estre Presbtre

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1573 - Recreation et pasetemps des tristes - Huillier

Ce document est une variation de :

[\[1573_Recrepastemps_Hui\] 160 Quelqu'un desirant estre Prestre](#)

Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort

[\[1554_Par_Gort\] 041 Quelqu'un desirant estre Prebtre](#) est une variation de ce document

Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau

[\[1554_TJI_Grou\] 041 Quelqu'un desirant estre Presbtre](#) est une variation de ce document

Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise

[\[1556c_TJI_Denise\] 041 Quelqu'un desirant estre Prestre](#) est une variation de ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-8

Imprimeur-libraireGroulleau, Étienne

Date1550

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé

l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb308886887>

Type de numérisationNumérisation totale

Transcription du poème

Texte

Quelqu'un desirant estre Presbtre
À l'Evesque se presenta,
Qui luy dist, si tu le veux estre
Dy moy : quot sunt sacramenta ?
Ce mot bien fort l'espouventa,
Tres, dit il, & l'Evesques : quas ?
Est spes, fides & charitas.
Vrayement tu as bien respondu.
Greffier, qu'on despesche son cas
Digne est d'estre presbtre tondu.
Forme poétiqueDizain

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 042

FoliotationB5v

Informations sur la notice

Contributeur(s)Primot, Carole

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Côme Saignol](#) Notice créée le 24/10/2017 Dernière modification le 04/11/2021

*On perd souuent l'aquise priuauté
Le mieux sera prendre à part sa beauté,
Et sans vser de plume ny de langue
Faire si bien maugré sa cruauté
Que par effait entende ma harangue.*

*D'un qui vouloit estre Presbtre.
G. C.*

*Quelqu'un desirant estre Presbtre
À l'Euesque se presenta,
Qui luy dist, si tu le veux estre
Dy moy : quot sunt sacramenta?
Ce mot bien fort l'espouuenta,
Tres, dit il, & l'Euesque : quas?
Est spes, fides, & charitas.
Vrayement tu as bien respondu.
Greffier, qu'on despesche son cas
Digné est d'estre presbtre tondu.*

*De frere Colin,
par M. G.*

*Frere Colin confesseur de Nonnettes
Fin crocheteur de leurs pechez couuerts
Confessa tant l'une des plus ieunettes*

Qu'à